



## Nel trentesimo della morte del cav. dott. ANTONIO CELOTTI

Gemoni, 2 luglio 1904.

Vi hanno pensato forse di tante doti di mente e di cuore, di tante virtù cittadine, che sarebbe grave sconoscenza il non tenerne alta o viva nei cuori la memoria esemplare.

La morte del cav. Antonio dott. Celotti, avvenuta, nella sua Gemoni, il 3 giugno scorso, da vent'anni che fu uomo superiore ed integro, dotato delle più esquisite qualità d'animo e d'ingegno, e che per ciò la sua memoria sarà indelebile, in tutti gli onesti, è perpetuo il desiderio dei suoi concittadini.

Egli aveva un carattere affabile, una espressione leale, un cuor d'oro. Cortese con l'amico, come col potente, mai non ricorreva a lusinghe per cattivarsi gli animi; mai andò in cerca di facile popolarità.

Era poi uomo così sincero, che molti, dei moltissimi che lo conoscevano, ricorrono a lui per consiglio, certi essendo che era quello dell'amico, verace. Ed ora l'uomo caro senza fine a tutti, l'illustre cittadino, che aveva operato con onore tanta e sì alte cariche pubbliche, non è più.

Ed io, compreso di riverenza, ne deplovo nuovamente e vivamente la perdita, augurando che il suo nome sia ricordato e benedetto (come merita) per sempre.

Gemoni, 3 luglio 1904.

Luigi Antonio Lenzi

La Redazione del Friuli, si trova in terpreter di tanti e tanti amici, sin dall'anno della gentile commemorazione, al doveroso e caro omaggio verso la nobilita memoria di Antonio Celotti, e all'amico dott. Fabio, a tutta l'egregia famiglia, ringrazia il pensiero affettuoso e solido della devota amicizia.

## FRA LIBRI E GIORNALI

Lozione della casa. — Ave. Israele Levi Torino Casa Editrice Nazionale Roux e Viareggio. — Prezzo L. 1.

E' un volumetto d'oltre cento pagine che, data la crisi che si riscontra in tutta Italia nelle pigioni delle case, di grande attualità per coloro che si occupano dell'importante problema.

In esso l'autore diffusamente tratta della locazione in rapporto al Codice Civile, del contratto e degli effetti del contratto, di locazione. — Succupa poi della locazione in rapporto con la procedura.

## ABBONAMENTI STRAORDINARI al Friuli

Abbonamento da oggi al 31 dicembre corrente anno — per sole lire 8 — con diritto al premio di un ricco e solido portafoglio del medesimo tipo e valore di quelli già distribuiti agli abbonati annuali (spedizione compresa).

Abbonamento attivo (per bagnanti, villeggianti) da oggi al 30 settembre — lire 4 — con diritto all'elegante e ricco volume illustrato «Leggetemi», edizione di lusso.

Abbonamento mensile (da qualunque giorno) lire 1.40.

Cartolina-vaglia all'Amministrazione.

Procurare un nuovo amico al proprio giornale, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascun amico del Friuli.

**GOZZO**

Premiato liquore antistrasmo Serrafini

Remedio pronto e sicuro contro il GOZZO

Si vuole unicamente presso il preparatore G. B. Serrafini — Tarcento (Udine).

L. 1.50 il fl. più c. 60 per posta — 6 fl. L. 9 franchi nel Regno.

## UDINE

(Il telefono del Friuli porta il numero 211. Il Cronista è a disposizione del pubblico in Ufficio dalle 8 alle 10 ant. e dalle 18 alle 19.)

### La parola al prete spretato pagato coi denari udinesi per insultare gli udinesi

L'ex prete Nicola Trevisano pubblica — naturalmente nel Giornale di Udine e nella Patria — la seguente trevisanata:

Gli attacchi personali quotidiani (?) della stampa cittadina che è al servizio dell'on. Girardini, che nel rinfacciare la capitalità eccedentaria degli udinesi proprio quando i suoi giornali mi rovesciavano le ingiurie più triviali (?) mi costringono a compiere un atto che non avrei voluto, per non creare una brutta situazione di fronte ai propri padroni (?) neppure ai cani di guardia, che latrano dietro le mie calcagna: per conto della radionagaglia.

Hanno fatto dire (???) ai gasisti che io ho predicato il falso al «Minerva» ed ho nominato invano il nome di qualche Dio, mentre i gasisti hanno una posizione economica che fa riempire l'anima di gioia o lo stomaco di pane.

Libbene, io dissi neppure in terza parte di ciò che sapete; dissi soltanto che tra i gasisti vi è qualche apprendista che guadagna appena 80 centesimi!

Ma le pudiche vesti del Friuli, educato nei conventi dei gesuiti (???) a giunti alla famiglia giornalistica dopo essere passato per qualche casa di salute (???) hanno guidato al deliratore: della città di Udine con tutta la forza delle loro animelle radicali teocopiane.

Invece io ho un documento nelle mie mani. Il rag. Toppani — quello stesso che ha redatto la famosa protesta contro il n. 2 del 2 giugno mi scriveva in nome di tutti i gasisti:

«Mi faccio premura di rispondere alle domande rivolte da questa Camera del lavoro per l'inchiesta sulle condizioni di lavoro fatta dalla Officina comunale dal gas ai suoi dipendenti, condizioni invero quasi misere e tanto che il personale, fin dal luglio del passato anno, presentò alla Commissione amministrativa un memoriale col quale chiedeva un aumento alle mercedi... fra un mese circa potrà vedere se e in quale misura sarà tenuto conto delle legittime domande del personale...»

Dacché l'officina del gas fu assunta dal comune andò acquistando sempre maggior sviluppo: le condizioni economiche del lavoratore furono un po' migliorate, ma messe a confronto con quelle del personale di altre industrie, ognun potrà rilevare come il Comune non segua le orme dei capitalisti onesti.

«La traduzione del concetto del Toppani che ora è partito in guerra contro me è assai facile. Le condizioni dei gasisti sono quasi misere e l'amministrazione comunale è disonestà. Ed io l'ignoro che non ebbi neppure l'accortezza di dire tutte queste cose! Io dissi soltanto una parte di ciò che il memoriale del Toppani pure dice: dissi cioè che tra i gasisti vi sono: dissi che l'età di circa 18 anni pagati sino a lire 0.80 e l'altro a lire 1.00». Ed allora perché strillare così forte contro la povera prosa trevisaniana?

Ma via! signor Direttore, io non posso perdere tutta la santa giornata per restare a calpestarlo il raso che gradatamente mi pancia della stampa radicale e trovo la mia lettera per salutarla distintamente.

Udine, 1 luglio 1904.

Nicola Trevisano.

Al prete spretato, naturalmente, non rispondiamo affatto: Egli ha tutta l'impunità di un individuo che non ha niente da perdere.

Solo riportiamo dalla Patria, giornale friulano, il seguente cappelletto col quale gentilmente si fa salutare con la limazione prosa meridionale:

«Non sono nel costume del nostro giornale — è crediamo di non essere affermando che non sono nel costume friulano — la violenza di linguaggio al quale pare che, durante il periodo elettorale, si volessero abituare, il sig. Trevisano da una parte, il Friuli dall'altra.

«La violenza, come il solito, chiama altrettanta violenza: perciò spieghiamo, non approviamo, quella che, nella seguente lettera, adopera il sig. Trevisano in sua difesa.

«Pubblicando la quale lettera, noi per la forma e non per il contenuto suo crediamo di assumere responsabilità (Comodo sistema... Generale) sono benigne alle quali, come rimanemmo estenuati durante la lotta, così intendiamo rimanervi anche ora, cioè dopo.

Gial, dopo avere falsamente spiegato la violenza del sig. Trevisano come una conseguenza di quella del Friuli!!!

Ora, invitiamo la Patria, nel nome dell'onestà giornalistica, a riconoscere semplicemente quanto segue:

1. Il Friuli non si occupò del signor Trevisano che (essa) garbatamente e amichevolmente nel numero di sabato 18 giugno, e semplicemente associandosi alla osservazione pregiudiziale della «Patria» sull'incompetenza del signor Trevisano a giudicare degli interessi udinesi;

2. Il signor Trevisano per il primo, nel Comizio di sabato sera 18 giugno sotto la Loggia, insinuò ad insultare gli udinesi, trattando di «ribaldi, assassini» ed altro gli uomini udinesi di parte radicale, e soagliandosi con vio-

lenza bestiale — biasimata da tutti, e disastrosa per il partito socialista — contro un partito ed un'Amministrazione del nostro paese;

3. Il sig. Trevisano continuò imperverando nelle improntitudini e nelle violenze da prete maleducato contro la città di Udine, nel Comizio di giovedì 23 giugno;

4. dunque, se, «la violenza chiama la violenza», legittimo, doveroso, era lo scatto del Friuli e dell'altra stampa friulana non favoreggiatrice della incossuata e teppistica campagna trevisaniana; — nuova espulsione cutanea della sua che già produceva — fra lo schifo dei cittadini — la Piccola Patria;

5. le dichiarazioni dei gasisti non furono un «allegato personale» a nessuno, e il Friuli non fece che un commento obbiettivo, rilevando i tristi conseguenze dei tristi metodi.

Quanto al sig. Toppani e ai gasisti, nuovamente contumeliosi da costoso preteozio meridionale, come spontaneamente presero la parola a «mentire, speditamente lo rintuzzarono adesso, se credono che ne valga la pena.

Noi ci domandiamo solamente, con tristezza, quale sorto sia riservato alla Camera del Lavoro — conquistata e speranza del nostro proletariato — da che resti affidata a effetta gente. E non abbiamo altro da dire.

### La risposta dei gasisti

ci è stata recapitata all'ultimo momento: troppo tardi per poterla inserire oggi: a lunedì.

### La vertenza dei muratori

avrà lunedì il suo epilogo, epilogo su ordinato alle risposte degli imprenditori all'ultimatum degli operai.

E' indubitato che le richieste dei lavoratori richiamatisi quasi integralmente a parti già convenute, hanno fondamento di giustizia: e sentiamo proclamarlo da degli imprenditori stessi — onde crediamo ad augurio di vederle accolte, sopprimendosi così la miccia di una dannosa agitazione.

### IL «PAESE»

questa sera conterrà, fra altro, i seguenti articoli:

Merry del Val e le elezioni amministrative di Udine — La vittoria liberale — Un dialoghetto interessante — La lettera di un liberale e quella dell'avv. Pietro Cocconi — Impariamo dai clerici moderati (due lettere) — Gli accusati del Giornale di Udine.

### Al socialista

Il consiglio di Ettore Cicotti. In un'intervista con Giovanni De Nava pubblicata nell'Avanti! l'on. Ettore Cicotti ha dichiarato, fra l'altro:

«Secondo me bisognerebbe, prima di tutto, che il partito socialista si mettesse in condizioni di trovarsi meno impreparato di quello che è di fronte a tutti i problemi e i bisogni della vita politica italiana.

«Bisognerebbe che i nostri circoli cessassero di essere un campo di gare di dispute e di riddanze polemiche e diventassero una vera istituzione di educazione politica e di organizzazione per tutte le emergenze e le lotte della vita pubblica.

«Lo studio sincero, accurato, coscienzioso di tutti i problemi di interesse presenti; la più chiara intelligenza dei principi e dei fini del socialismo; darebbero modo di prendere posizione in tutte le fasi della politica e schiuderebbero, naturalmente, la via a cose maggiori.

«Il moto spiegherebbe le varie e le terminabili dispute del movimento».

### Emigranti, attenti al krumiraggio!

Il Segretariato dell'emigrazione regala a conoscenza degli operai emigranti che alcuni incaricati per conto di capi mestrati di Götrow (Mecklenburg) vanno cercando muratori e manovali.

Avverte inoltre che da alcune settimane gli operai ed i di Götrow sono in sciopero e che quindi chi si recasse per lavorare compirebbe opera traditrice.

Anche a Rohrbach (Stiria) è scoppiato in questi giorni lo sciopero dei muratori per ragioni di salario.

### I nostri deputati alla Camera

Vedi nella relazione della seduta di ieri alla Camera il voto dei nostri deputati sulla conclusione dei trattati di commercio.

Per lo grazia Marangoni a favore di sposo bolognese e meritevole nativo di Udine l'iscrizione delle aspiranti sarà aperta dall'11 al 31 corr.

Al Circolo Verdi seguirà mercoledì sera un concerto vocale istruttivo.

La nostra Unione Velocipedistica prenderà parte al convegno-congresso nazionale che seguirà in Brescia il 10 corrente.

A Cusignone domani e lunedì seguirà la tradizionale sagra.

## INTERESSI CIVICI

### La Giunta Municipale

#### La convocazione del Consiglio

La Giunta municipale ha, nella sua seduta di ieri sera, fissata la convocazione del Consiglio per il 14 corr. Si procederà alla nomina del Sindaco e della Giunta.

#### Per le pompe funebri

Venne dato incarico all'assessore Bosetti di ultimare le pratiche per la più sollecita possibile attuazione del servizio manco pagato delle pompe funebri.

#### I prodotti del dazio

Gli introiti dazio del mese di giugno ammontarono a L. 55.012.21. Quelli del giugno scorso anno furono di » 60.178.69.

Quindi in meno L. 5166.48.

#### Gli introiti a tutto

giugno 1904 furono di L. 385.542.44. Idem 1903 » 395.594.99.

Quindi meno L. 9961.95.

L'intiroito della tassa sulla fabbricazione delle gasose nel mese di giugno 1904 fu di L. 458.35.

Quello della tassa sugli spettacoli e trattamenti pubblici fu di » 120.90.

#### La contravvenzione constatata, nel

mese di giugno 1904 sono 13.

NB. La differenza in meno dell'anno precedente è dovuta in massima parte al rincaro delle carni bovine col conseguente minor introito del dazio di macello.

## NELLE SCUOLE

### I promossi senza esame

#### R. Scuola Tecnica di Pordenone

Prima alla II. Boromini Tancredi, Ghisla Antonio, Furlanetto Guendino, Pallava Giacomo, Piovone Amadeo, Trevisan Aurelio da Vignone, Valerotti Giovanni da Poreia, Viali Antonio da Poreia, Zotti Renato da Sacco, Casal Bruno, Gerretti Nadina, Fantoli Salvatore da Polcenigo, Forno Giulio, Mantovani Guido da Sacco, Marcolini Luigi, Mich Giuseppe, Piccinini Lino, da Prati Romano, Giammo, Sartori Carlo, Signori Giuseppe, Sina Leonardo, di Maniago e Vero Placido.

Promossi alla III. Antevolti Alfredo da Spilimbergo, Antonini Francesco da Cordemona, Balusa Silvio, Furlanetto Giovanni, Masi Arduino, Odorico Umberto da Segus, Paqualini, Perle da Cordenons, Petris Antonietta, Peverini Orazio, Pol Angelo, Salvadori Riccardo da Daros, Samèi Polo, Totolo Bilio da Maniago, Zanelli Carolina e Zilli Giorgio da Fontanafredda.

#### Gli esami nelle scuole di Udine

##### I temi di ieri

Nelle nostre scuole secondarie si ebbero ieri, per l'esame finale, i seguenti temi di italiano:

Per la licenza teorica: Una gradita sorpresa.

Per la licenza giuridica: Dinnanzi alla casa od alla tomba di un grande estinto.

Per la licenza complementare: Non si lamenta della propria infelicità chi è solito di rivolgere uno sguardo alle altrui.

Gli esami di oggi.

Stamane si ebbero gli esami seguenti:

Al R. Ginnasio: versione dall'italiano al latino per gli esami di licenza, e per l'ammissione alle classi 2., 3. e 4.; versione dall'italiano al francese per l'ammissione alle classi 1. e 2.

Alle Tecniche: computisteria per gli esami di licenza; disegno per gli esami di ammissione alle classi 1. e 2.

Alle complementari: saggio di disegno.

Al R. Liceo: nulla, non essendovi domande di ammissione.

#### Gli esami di lunedì

Al R. Ginnasio: sia per la licenza che per l'ammissione, versione dal latino all'italiano.

Alle Tecniche: sia per la licenza che per l'ammissione alle classi 1. e 2. (per la 3. e 4. non si presentò); saggio di matematica e disegno geometrico.

R. Istituto Tecnico: Compendio italiano per la licenza, alle ore 8.

R. Liceo: idem.

R. Scuola Normale: idem.

Scuola complementare: Versione dall'italiano in francese.

#### I POSTI DI MAESTRO VACANTI

##### nel circondario scolastico di Pordenone

I posti di maestro vacanti per il quadrivio di Pordenone sono, come già dicemmo, 13, e precisamente: 5 per scuola maschile, 4 per scuola femminile e 4 per scuola mista.

Li diamo ora tutti.

Arba (capoluogo) mista 700.

Castelluzzo (capoluogo) mista 750. (Moude) mista 750.

Cavaso Nuovo (capoluogo) m. 750, m. 750, (Orgnese) mista fuori cl. 400.

Erto Casso (capoluogo) m. 700, (Cassa) mista 400.

Fanna (capoluogo) m. 750.

Montebelluna Cefina (capoluogo) m. 750.

S. Giorgio Richinvelda (capoluogo) f. 800, (Pozzo Aurava) mista 500.

S. Quirino (capoluogo) mista 700.

Sequals (capoluogo) f. 800, (Vaiello) mista 500.

Tramonti di Sopra (capoluogo) f. 550, (Chivovis) mista 700.

Vivaro (capoluogo) f. 550.

#### Le promesse all'Istituto Ugalia

##### Scuola complementare

###### CLASSE I

Alciati Maria, Ballico Anna Maria, Bertolotti Emma, Del Mestier Maria, De Toni Ada, di Caporisco Ines, di Colloredo Bianca, Lunasio Luella, Micoli Maria, Morini Igida, Occhietti Nerina, Pennato Rosina, Pognat Anna, Siron Argia, Spisiz Maddalena, Gasparis Teresina, Paldi Maria, Tedeschi Lidia.

###### CLASSE II

Alciati Margherita, Barducco Cornelia, Bessone Emma, Bussanitter Elsa, Felletti Alda, Lizzler Beihai Julia, Lucardi Bianca, Mantovani Maria, Micali Rinaldi Maria, Pignat Amalia, Vega Caterina, Zavanza Agnese, Grassi Margherita.

#### Al Collegio Toppo-Wasser-

mann è aperto il concorso ad un posto gratuito di convulitore per i poveri della Provincia non appartenenti al Comune di Udine.

Per chiarimenti rivolgersi alla Direzione del Collegio, via Gemoni n. 74.

#### Cucina economica popo-

lare di Udine. L'anno è stato con-

tinuamente crescendo tanto è vero che lo scorso mese la vendita fu di minestre 5467, ossi di manzo 114, carne 174, pane 3132, vino 613, verdura 451, latte 142, formaggio 131, dando un totale di n. 8214 razioni, che devono ripartire tra la Congregazione di carità, Reduci, Stabilimenti privati, elargizioni private e la stessa scuola.

#### Macello comunale.

Di fronte il mese di febbraio furono introdotti nel pubblico Macello di Udine i seguenti animali:

Buoi 90 — vacche 78 — oveti 522 vitelli 442 — castrati 18 — pecore 30 — suini 28.

Il peso complessivo delle carni macellate fu di quintali 724.69.

Gli animali morti per malattie comuni ammontarono a 21 e cioè: 5 cavalli, 1 vacca, 7 vitelli, e 8 suini.

Vennero inoltre seppelliti n. 10 feti rinvenuti in altrettante vacche pregree.

#### Cose postali.

L'Amministrazione postale francese informa che è vietata l'introduzione in Francia di cartoline postali illustrate ed oggetti simili, spe-

ciali quali stampe in pighi sotto facia od in busta, a titolo di provviste o esemplari, anche in quantità minima, perchè passibili di diritti doganali.

#### Peronospora del pomodoro

Il pomodoro è attaccato come la vite da una malattia della stessa famiglia della peronospora della vite. Si combatte con ottimi risultati con una poltiglia bordolese come quella che s'adop-

pera per la vite, soltanto occorre un po' più forte. Perciò si prepara con 23 kg. di solfato di rame, 12 di calce sponda per ogni 100 litri d'acqua.

Le irrigazioni si eseguono presto continuandole a ripetizione man mano che il fogliame si sviluppa.

#### Quel povero Germento

chi può ricordarsi — è già parlato a chi non, poi a Conco: suo paese, poi sbalzato a Reggio Calabria, adesso è collocato «in disponibilità»; come a dice, riformato.

Il «riposo» gli sia leggero!

#### Programma musicale che la

Banda del 79° Fanteria eseguirà domani 3 luglio dalle ore 20.30 alle 22 sotto la Loggia Municipale:

1. Marcia «Sponsione» De Micheli.

2. Sinfonia «La Bella Galathea» Suppè.

3. Valse «Vidua?» Vatta.

4. Atto 3. «Favosita» Donizetti.

5. Fantasia «Madama Angot» Lecocq.

6. Gavotte «Stephanie» Orizilla.

#### Amore del forte campione di S. Ottavio

Gli operai Polleggi Luigi e Candiani Giacomo, di S. Ottavio, gioi-  
toli dei due fanciulli sorpresi l'altra sera nell'orto di Hocke mentre rubavano alcune mele, quando inseguiti ed ag-

guati, di hanno recapitata una di chiarazione nella quale confermano che i loro figlioli furono veramente legati con una fune alla braceia, al corpo ed ai piedi e non vennero rilasciati che verso le 8.30.

Anzi aggiungono di essere intenzionati a sporgere relativa querela, poichè, dicono, si potevano benissimo equiare i ragazzi e condurli a casa per farli riscattare il danno, ma non si aveva il diritto di trattenerli a quel modo legati per tante ore i nostri figli.

Questa, ripetiamo, la versione dei genitori, della quale non entriamo in merito.





